

- 3) L-Artikoli 2(1) u 10(2) tas-Sitt Direttiva 77/388, kif emendata bid-Direttiva 1999/59, u sussegwentement bid-Direttiva 2001/115, għandhom jiġu interpretati fis-sens li, fil-każ li terz jikkummerċjalizza l-biljetti ta' kumpannija tal-ajru fl-interess ta' din tal-aħħar fil-kuntest ta' ftehim ta' konċessjoni u jhallasha, għall-biljetti mahruġa u skaduti, somma b'rata fissa kkalkolata bhala perċentwali tad-dhul mill-bejgħ annwali mwettaq fuq il-linji tal-ajru korrispondenti, din is-somma b'rata fissa tikkostitwixxi somma taxxabbli bhala korrispettiv għall-imsemmija biljetti.

⁽¹⁾ ĠU C 253, 4.8.2014
 ĠU C 261, 11.8.2014

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tat-23 ta' Dicembru 2015 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Oberster Gerichtshof – l-Awstrija) – Gebhart Hiebler vs Walter Schlagbauer

(Kawża C-293/14) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Direttiva 2006/123/KE — Kamp ta' applikazzjoni *ratione materiae* — Attivitajiet li jaqgħu fl-ambitu tal-eżerċizzju tal-awtorità pubblika — Professjoni ta' kennies taċ-ċmieni — Kompiti li jaqgħu taħt il-“prevenzjoni tan-nirien” — Limitazzjoni territorjali tal-liċenzja għall-eżerċizzju tal-professjoni — Servizz ta' importanza ekonomika ġenerali — Neċessità — Proporzjonalità)

(2016/C 068/10)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Oberster Gerichtshof

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Gebhart Hiebler

Konvenut: Walter Schlagbauer

Dispożittiv

- 1) Id-Direttiva 2006/123/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-12 ta' Dicembru 2006, dwar is-servizzi fis-suq intern, għandha tiġi interpretata fis-sens li tkopri l-eżerċizzju ta' professjoni, bħal dik ta' kennies taċ-ċmieni inkwistjoni fil-kawża prinċipali, kollu kemm hu, minkejja li din il-professjoni timplika t-tweġġ mhux biss ta' attivitajiet ekonomiċi privati, iżda wkoll ta' kompiti li jaqgħu taħt il-“prevenzjoni tan-nirien”.
- 2) L-Artikoli 10(4) u 15(1), (2)(a) u (3) tad-Direttiva 2006/123 għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu leġiżlazzjoni nazzjonali, bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li tillimita l-awtorizzazzjoni ta' eżerċizzju tal-professjoni ta' kennies taċ-ċmieni, kollu kemm hu, għal settur ġeografiku partikolari, peress li din il-leġiżlazzjoni ma ssegwix b'mod koerenti u sistematiku t-tweġġ tal-ghan ta' protezzjoni tas-saħħa pubblika, haġa li hija l-qorti tar-rinviju li għandha tivverifika.

L-Artikolu 15(4) tad-Direttiva 2006/123 għandu jiġi interpretat fis-sens li ma jipprekludix tali leġiżlazzjoni fl-ipotezi fejn il-kompiti li jaqgħu taħt il-“prevenzjoni tan-nirien” għandhom jiġu kklassifikati bhala kompiti marbuta ma' servizz ta' importanza ekonomika ġenerali, sakemm il-limitazzjoni territorjali prevista hija neċessarja u proporzjonata mal-eżerċizzju ta' dawn il-kompiti f'kundizzjonijiet ekonomikament vijabbli. Hija l-qorti tar-rinviju li għandha twettaq din l-evalwazzjoni.

⁽¹⁾ ĠU C 303, 8.9.2014.